

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Прошел год работы совместного узбекско-американского предприятия "Зарафшан-Ньюмонт". СП стало первым крупным международным инвестиционным проектом...

ПРЕЗИДЕНТ УЗБЕКИСТАНА ОТБЫЛ В РУМЫНИЮ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 4 июня отбыл с официальным визитом в Румынию.

дружественные отношения с Узбекистаном. Теперь настала пора упрочения взаимовыгодных связей между независимым Узбекистаном и Румынией...

провожали Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халилов, премьер-министр У. Султанов...

(УзА).

ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА В РУМЫНИЮ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Бухарест. 5 июня (специальный корреспондент УзА Уктам Мирзаев).

Вчера Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов по приглашению Президента Иона Илиеску прибыл с официальным визитом в Румынию.

Сегодня во дворце "Катрочени" Президента Ислама Каримова встретил Президент Румынии Ион Илиеску.

На дворцовой площади, где были подняты государственные флаги двух стран, состоялась церемония торжественной встречи высокого гостя.

В одном из залов дворца Президент Ислам Каримов и Президент

Ион Илиеску провели краткую беседу в узком кругу.

В зале заседаний дворца "Катрочени" состоялись переговоры между официальными делегациями Узбекистана и Румынии в расширенном составе.

После завершения переговоров Президент нашей республики возложил венок к подножию памятника Неизвестному солдату в Бухаресте.

Во второй половине дня Ислам Каримов в сопровождении министра иностранных дел Румынии Теодора Мелешкану посетил Международный торговый центр.

предназначенные для частных предприятий, фермерских хозяйств, продукция сельскохозяйственного машиностроения...

В зале заседаний торгового центра руководитель Узбекистана встретился с представителями деловых кругов Румынии.

В тот же день Президент Ислам Каримов принял в отведенной для него резиденции премьер-министра Румынии Н. Вэзэроу.

Президент Румынии дал присягу в честь Ислама Каримова.

Визит главы нашего государства в Румынию продолжается.

(УзА).

ЗАСЕДАНИЕ ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА

В Самарканде 5 июня состоялось заседание организационного комитета по подготовке и проведению 660-летнего юбилея Амира Темура.

Были обсуждены вопросы, касающиеся хода реставрации и благоустройства историко-архитектурных комплексов города...

информацией о работах, проводимых по подготовке к юбилею. На заседании внимание собравшихся акцентировано на необходимости активизации работ...

В заседании участвовали хоким Самаркандской области А. Марипов, хоким города Ташкента К. Туляганов.

(УзА).

ПОДПИСАН ПРОТОКОЛ

В Мюнстере, в Федеративной Республике Германия, состоялась вторая сессия Узбекско-Германской смешанной комиссии по культурному сотрудничеству.

узбекско-германского культурного обмена и вопросы дальнейшего углубления культурного взаимодействия, включая сферы образования, науки и спорта.

Документ подписали Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Узбекистан в Федеративной Республике Германия А. Шайхон и заведующий отделом министерства иностранных дел ФРГ В. Хайде.

(УзА).

ОТАРЫ "КУХИТАНГА"

Шерабадский колхоз "Кухитанг" - одно из крупнейших на юге Узбекистана каракулеводческих хозяйств, его отары - это почти 30 тысяч голов скота.

Оконт нынешней весной прошел успешно. 17 тысяч овечьих маток принесли по ягнятку. Лучшие, наиболее опытные чабаны получили по 103 - 105 ягнят от сотни маток.

Заготовлено 8 тысяч штук каракульских шкур. Смешки приносят хозяйству большие доходы. Их качество признано знаатоками каракуля.

Хозяева заключили с заготовителями договоры на продажу в нынешнем году 350 тонн

баранины. Колхоз располагает богатыми травами, отгонными пастбищами в горах. Там сейчас и выпасаются отары. Бараны, которые пойдут на мясо, отбиты в особые отары, чабаны заботятся о том, чтобы скот набирал вес.

Здесь же выпасаются и оставленные на доращивание ягнята.

(УзА).

ПО АКТУАЛЬНЫМ ПРОБЛЕМАМ

В Нукусе проведен семинар, посвященный вопросам акционирования и формирования рынка ценных бумаг.

Были заслушаны доклады о формировании прослойки собственников, подготовке специалистов рынка ценных бумаг.

(УзА).

МЕРЫ ПО РАЗВИТИЮ СПОРТА

В Нукусе состоялось совещание с участием хокимов городов и районов, руководителей министерств и ведомств, предпринимателей.

На совещании намечены конкретные меры по развитию физкультуры и спорта, в частности тенниса, избран состав теннисной федерации.

(УзА).

ЭКОНОМИКА, ЭКОЛОГИЯ И ЖИЗНЬ

Взаимосвязь этих трех понятий стала темой международной конференции, состоявшейся в Ташкенте в рамках проходящих в Узбекистане дней экологии и здоровья.

На конференции приняли участие известные ученые-экологи, экономисты, представители международных организаций, иностранные дипломаты, аккредитованные в Ташкенте.

Анна Иванова, Корр. УзА.

РАПОРТЫ ШЕЛКОВОДОВ

Шелководы Бухарской области сдали на приемные пункты более 2000 тонн коконов. С каждой коробки грены ими получено в среднем по 45-46 килограммов высококачественного сырья.

(УзА).

Шелководы Нишанского района Кашкардарьинской области сдали на заготовительные пункты 38,5 тонны коконов. Лучшие из них сумели получить с каждой коробки грены в среднем по 70-85 килограммов сырья.

(УзА).

ДЛИННА "СЕРЕБРИСТАЯ" НИТЬ

Первыми в Ферганской области успешно выполнили в нынешнем сезоне годовое задание по сдаче государству коконов шелководы Фуркатского района.

Визит главы нашего государства в Румынию продолжается.

(УзА).

Среди мастеров-шелководов лучшими названы Муножотхон Бекташева, получившая и сдавшая 167 килограммов отличных коконов, Муносибхон Муриддинова (170 килограммов) и Гульчехра Эшанкулова (161 килограмм).

До конца сезона шелководы Фуркатского района рассчитывают реализовать государству еще 30 тонн коконов.

Юрий Гентшке, Соб. корр. "Правды Востока".

ЖАТВА НАЧАЛАСЬ

В коллективном хозяйстве имени Усмана Юсупова Бухарского района началась жатва ячменя. С помощью американских комбайнов "Кэйс" в первый же день страды было собрано более 500 тонн зерна.

Приступили к уборочной и декане Алатского, Каракульского, Ромитанского и Джондорского районов.

(УзА).

Это более 9 тысяч ярочек. Скоро из них будут образованы новые отары.

В "Кухитанге" все делается с таким расчетом, чтобы успешно выполнить договорные обязательства нынешнего года и заложить прочную основу для дальнейшего развития каракулеводства.

Владимир Нейбург, Соб. корр. "Правды Востока". Сурхандарьинская область.



ПЯТОЙ ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ ПОСВЯЩАЕТСЯ



ГЛАВНЫЙ ГОРОД РЕСПУБЛИКИ ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА

Приближается 5-я годовщина со Дня независимости Республики Узбекистан. По традиции редакция запланировала публикацию материалов, посвященных этой знаменательной дате...

В последние годы размах строительства в Ташкенте приобрел грандиозный характер. Ясно, что координатором всех масштабных преобразований выступает хокимият столицы республики.

Развитие города в целом и его 11 административных районов осуществляется в соответствии с генеральными планами, которые, как правило, утверждаются на 5 лет.

Нынешний генплан рассчитан на период до 2010 года. Одна из его главных черт - взаимовыгодное развитие Ташкента и столичной области как единого народнохозяйственного комплекса.

В нем переплетены пути решения многих проблем - развитие промышленности и строительства, транспорта и трудовых ресурсов, демографической политики и экологии.

Скорее всего, в будущем году группа энтузиастов во главе с А. Тургуновым отправит свой проект по обучению и подготовке кадров в сфере экономики, бизнеса, менеджмента на конкурс, проводимый фондом Евразия.

Специально для предпринимателей сотрудники центра разработали целый комплекс услуг по обучению их всеми необходимыми бизнес-знаниями, в том числе консультативными по привлечению средств из фондов поддержки экономической реформы в Узбекистане.

Наилла Искандерова, Соб. корр. "Правды Востока".

комую дорог этот город. Благодаря постоянной поддержке и помощи Президента И. А. Каримова и Кабинета Министров республики, самоотверженному труду коллективов строительных организаций, промышленных предприятий, труженников жилищно-коммунального и бытового хозяйства Ташкент преобразуется на глазах.

Для выполнения задуманного нужны, очевидно, немалые средства. И тут, по всей видимости, одной столичной казны не обойтись. За счет чего складывается внушительный размер финансирования?

Это действительно так. Только за счет бюджетных ассигнований не осилить такие большие объемы работ. Да и одной подрядной организации, - корпорации "Ташжилинвестстрой" - премия "Главлангестрой" - это было бы не по плечу.

НА СНИМКАХ: новое здание Республиканского биржевого центра; искусственное озеро в центре столицы.



ПИЦЦА, БИЗНЕС И КОМПЬЮТЕР...

Пицца понравилась всем и разошлась в мгновение ока. Опрос студентов также показал, что "товар" популярен, и цена потребителей устраивает. Именно так, проведя маркетинговые исследования по всем законам рынка, студенты Каршинского госуниверситета решили открыть свое дело - студческую пиццерию.

Основателями нашего центра, который был зарегистрирован в июле 1995 года, стали Каршинский госуниверситет, городской Союз молодежи и американский Корпус мира, - сообщил его руководитель кандидат технических наук Ахмед Мухтарович Тургунов.

Центр имеет библиотеку, содержащую более тысячи экземпляров литературы на английском языке по языкознанию, истории, экономике, культуре, медицине, а также электронике. Все это, включая современную компьютерную технику, было получено за счет

НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ

В торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявшихся 4 июня 1996 года, приняли участие банки Республики Узбекистан, имеющие право совершать операции в иностранной валюте.

Объем продаж составил 23,81 млн. долларов США. Курс зафиксирован на уровне: 1 доллар США - 38,00 сум.

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 5 июня 1996 г. следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей:

Table with 3 columns: Currency, Rate, and another Rate. Includes entries for Australian dollar, Austrian schilling, English pound, etc.

ПИЦЦА, БИЗНЕС И КОМПЬЮТЕР...

гранта, предоставленного Корпусом мира. В минувшем году группа энтузиастов во главе с А. Тургуновым отправит свой проект по обучению и подготовке кадров в сфере экономики, бизнеса, менеджмента на конкурс, проводимый фондом Евразия.

Специально для предпринимателей сотрудники центра разработали целый комплекс услуг по обучению их всеми необходимыми бизнес-знаниями, в том числе консультативными по привлечению средств из фондов поддержки экономической реформы в Узбекистане.

Скорее всего, в будущем году группа энтузиастов во главе с А. Тургуновым отправит свой проект по обучению и подготовке кадров в сфере экономики, бизнеса, менеджмента на конкурс, проводимый фондом Евразия.

НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ

В торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявшихся 4 июня 1996 года, приняли участие банки Республики Узбекистан, имеющие право совершать операции в иностранной валюте.

Объем продаж составил 23,81 млн. долларов США. Курс зафиксирован на уровне: 1 доллар США - 38,00 сум.

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 5 июня 1996 г. следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей:

Table with 3 columns: Currency, Rate, and another Rate. Includes entries for Australian dollar, Austrian schilling, English pound, etc.

НА ПУТИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ УСПЕХА ЭКОНОМИЧЕСКИХ РЕФОРМ

К визиту Президента Узбекистана в Румынию

Румыны издавна влюблялись в величие Карпатских гор, волнами Дуная. Хотя история этого народа берет начало с первого века до нашей эры, он, как и любая нация, сформировался лишь в 17-18 столетиях. Основная часть населения страны занималась садоводством и земледелием. И только с развитием промышленности и туризма в Европе создалась возможность для индустриализации сельского хозяйства Румынии. К этому времени и сфера туризма стала одним из основных источников доходов страны.

После революционных преобразований 1989 года в этой стране начались сложные исторические процессы. Темпы производства продукции замедлились. Углубился экономический кризис. Снижился жизненный уровень населения. Однако в результате

планомерной реализации реформ в стране стали происходить позитивные изменения. Как считают специалисты, темпы роста в экономике Румынии являются результатом начавшегося развития частного сектора, а также выплата сельскому хозяйству.

Еще один фактор стабилизации румынской экономики связан с начавшимся в стране процессом приватизации. Разгосударствление имущества здесь проводилось методом ватеризации. При этом особое внимание уделялось преобразованию государственных предприятий в коммерческие, бесплатное распределение населению 30 процентов общего государственного капитала, продажа оставшихся 70 процентов государственным компаниям.

Однако мероприятия, осущес-

твляемые на пути перехода к рыночной экономике, пока не вывели полностью экономику Румынии из кризиса. Большинство производственных предприятий все еще остаются в распоряжении государства. Несмотря на это, экономические реформы продолжают последовательно проводиться в жизнь.

Одним из преимуществ Румынии является ее выгодное географическое положение в Центральной Европе. Созданные на берегах Дуная морские и речные порты, такие, как Галац, Браила, Констанца в полном смысле слова являются национальным богатством страны. В качестве одного из членов организации экономического сотрудничества стран Черноморского бассейна Румыния имеет определенное влияние в этом регионе. Удобный и дешевый путь водного транспорта

дает ей возможность сотрудничать с другими государствами, свободно ходить на рынки европейских, восточно-европейских стран.

Привлечение иностранных инвестиций оказывает огромное влияние на подъем экономики Румынии. К примеру, южнокорейская компания "ДЭУ", деятельность которой хорошо известна в Узбекистане, купил 51 процент акций автомобильной компании "Автомобиле крайова", заплатив за это 150 миллионов долларов США, внесла свои средства. В ближайшем будущем "ДЭУ" планирует вложить еще 950 миллионов долларов США. По мнению специалистов, созданное совместное предприятие, мощностью 200 тысяч автомобилей в год, может в ближайшем году стать весьма важной базой для экспорта автомобилей в Западную Европу.

По мере того, как расширяется сфера взаимоотношений Румынии с внешним миром, стабилизируются многие отрасли ее экономики. Именно поэтому румынский народ полнеет внутреннюю и внешнею политикой правительства, избранного демократическим путем. В настоящее время возрастает авторитет Румынии и на международной арене.

Особенно стабильно укрепляется сотрудничество Румынии с Европейским Союзом. Свое развитие Румыния связывает с Европейским Союзом. В ноябре 1993 года открылось дипломатическое представительство Румынии при Европейском Союзе, а в сентябре этого же года - постоянная миссия ЕС в Бухаресте. С тех пор узы этого сотрудничества еще более упрочились. Достигнуты хорошие показатели в области торговли, бартера про-

дукции. В таких важных сферах, как права человека, сбережение национальных ценностей, расширение культурного сотрудничества, развитие туризма Румыния установила взаимовыгодные связи с ООН, ОБСЕ, ЮНЕСКО и другими международными организациями.

Руководители государства и правительства Румынии стремятся к укреплению отношений с Узбекистаном, который имеет большой авторитет в Центральной Азии, установить с ним взаимовыгодное сотрудничество. Нет сомнения в том, что визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Румынию по приглашению Президента этой страны Иона Илиеску внесет большой вклад в развитие отношений между двумя государствами. Ибо в ходе этого визита впервые предстоит заложить правовые основы двусторонних отношений.

Уктам Мирзаоров.
(УзА).

ПРЕДПРИЯТИЕ "ПГС" реализует:
МИНИ-ПЕКАРНИ
(Производительность 1 и 2 тонны в сутки).
Наши пекарни самые экономичные, простые в обслуживании, а качество выпускаемой продукции отличное.
ВЫПЕКАТЬ МОЖНО ХЛЕБ, АППЕШКИ, БАТОНЫ, ПЕЧЕНЬЕ, БУЛОЧКИ, БИСКИТЫ.
Цены значительно ниже отечественных и зарубежных пекарен.
Окупаемость - 20-30 дней.
Адрес: г.Ташкент, ст. м. "Сабира Рахимова"
Телефон: (3712) 79-14-29

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ ОПТОМ СО СКЛАДА:

- Прохладительные напитки в жестяных банках.
- Видеодвойки фирмы "BIGSTON" (производство Японии).
- Шины: размер 12 (Тико, Ока, Дамас).
- Игрушки: лазерные светильники.
- Картон.
- Обувь демисезонная.

Работаем без посредников, а также принимаем заказы на любой вид товара.
Наша телефония:
65-02-61, 34-80-13.

КАЖДЫЙ КЛИЕНТ, КТО ПРИНЕСЕТ ВМЕСТЕ С ЗАКАЗОМ ДАННОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ, ПОЛУЧИТ СКИДКУ 5%

Со склада в Ташкенте по 6/н расчету:

- Кабель АСБ 3х120 600.000
- ТПП 10х20,4 32.000
- АВВГ 3х120-1х70 (750) 580.000
- ТПВПу 2х0,4 (ТВУ) 5000
- РК 50-2-11у 18.500
- ТРБН 2х0,12 3.150
- КВВГ 4х1,5 40.100
- КПВГ 6х1,5 64.100
- Зимья-провод 0,14-0,25 395.000
- Насысы масл. пр-во Укр. НШ-50 14.000
- Топливные насысы 11.800
- Олифа 120
- Линейно гола. арматура по спец.
- Круги абразивные 90х40х305 30.000
- Светильники ЛПО-2х40 2.800
- Автомобили Б55х310 (к-700) 70.000
- Линолеум утепленный (Россия) 680
- Костюм х/б (рабочий) 580
- Курпа (одеяло) 700
- Войлок технический 220 г/м

Приглашаем к взаимовыгодному сотрудничеству работников отделов снабжения и сбыта предприятий
УСЛУГИ ПОСРЕДНИКОВ И АГЕНТОВ ОПЛАЧИВАЮТСЯ
Тел.: (3712) 36-71-65, 36-17-22, 33-24-02, 36-03-14, 36-04-14, 38-15-03

Закон Республики Узбекистан О ПОРЯДКЕ ОТЗЫВА ДЕПУТАТА В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН

Статья 1. Основания отзыва депутата

Депутат Олий Мажлиса, областного, районного, городского Совета народных депутатов, нарушающий Конституцию и законы Республики Узбекистан, не выполняющий депутатские обязанности или в иной форме не оправдывающий доверие избирателей, а также органа, выдвинувшего его кандидатом в депутаты, может быть отозван в порядке, установленном настоящим Законом.

Статья 2. Предложение об отзыве депутата

Предложение об отзыве депутата Олий Мажлиса, областного, районного, городского Совета народных депутатов вносится соответствующим органом, выдвинувшим кандидата в депутаты, или избирателями соответствующего избирательного округа.

Статья 3. Решение органа, выдвинувшего кандидата в депутаты, о необходимости отзыва депутата Олий Мажлиса

При наличии оснований, предусмотренных статьей 1 настоящего Закона, соответствующий орган, выдвинувший кандидата в депутаты, - высший или уполномоченный им орган политической партии, Жогаргы Кенес Республики Каракалпакстан, областной, Ташкентский городской Совет народных депутатов могут принять решение о необходимости отзыва депутата Олий Мажлиса. Данное решение вместе с протоколом или выпиской из протокола направляется в Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса.

Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса, в случае обоснованности предложения об отзыве, в десятидневный срок со дня получения документов принимает решение о необходимости проведения голосования по отзыву депутата и направляет его в Центральную избирательную комиссию по выборам в Олий Мажлис.

Центральная избирательная комиссия в десятидневный срок со дня получения решения Совета (Кенгаша) Олий Мажлиса образует окружную комиссию по отзыву депутата, назначает голосование и информирует об этом Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса.

Статья 4. Решение избирателей о необходимости отзыва депутата Олий Мажлиса

При наличии оснований, предусмотренных статьей 1 настоящего Закона, избиратели на сходе (собрании представителей) граждан могут принять решение о необходимости отзыва депутата Олий Мажлиса. Сход (собрание представителей) граждан правомочен принять такое решение при условии явки на него не менее двух третей жителей (делегатов).

Решение схода (собрания представителей) граждан о необходимости отзыва депутата вместе с протоколом или выпиской из протокола направляется в Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса, о чем информируется орган, выдвинувший кандидата в депутаты.

Статья 5. Гарантии прав депутата при рассмотрении вопроса об его отзыве

Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса, Центральная избирательная комиссия, соответствующий областной, районный, городской Совет народных депутатов не позднее чем в трехдневный срок направляет письменное уведомление депутату о предложении об отзыве с приложением копии поступивших документов.

Депутат вправе встречаться с избирателями, участвовать на собраниях, сессиях и заседаниях при рассмотрении вопроса об его отзыве и выступать в свою защиту. Граждане, представившие заведомо ложную информацию, послужившую поводом для постановления вопроса об отзыве депутата, несут ответственность в соответствии с законодательством.

Статья 6. Назначение голосования по вопросу отзыва депутата

Дата голосования по вопросу отзыва депутата Олий Мажлиса

назначается Центральной избирательной комиссией по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан.

Дата голосования по вопросу отзыва депутата областного, районного, городского Совета народных депутатов назначается соответствующим представительным органом власти.

Дата голосования по отзыву депутата должна быть назначена не ранее чем за один месяц со дня образования соответствующей окружной комиссии.

О дне голосования не позднее трех дней после его назначения сообщается в местных средствах массовой информации.

Статья 9. Агитация "за" или "против" отзыва депутата

После назначения даты проведения голосования избирателями гарантируется возможность свободного и всестороннего обсуждения вопросов, связанных с отзывом депутата, а также предоставляется право беспрепятственной агитации "за" или "против" отзыва депутата.

Агитация в день голосования не допускается.

Статья 10. Комиссия и участки для проведения голосования. Списки избирателей

Организация работы по отзыву депутата возлагается на соответствующую окружную комиссию.

Для организации и проведения голосования по вопросу отзыва депутата не позднее чем за двадцать дней до голосования образуются участки для голосования и не позднее чем за двадцать дней образуются участковые комиссии.

Списки избирателей представляются для всеобщего ознакомления не позднее чем за десять дней до даты голосования.

Образование участков и комиссий, полномочия комиссий, составление списков избирателей осуществляются в порядке, установленном законами Республики Узбекистан "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" и "О выборах в областные, районные и городские Советы народных депутатов".

Статья 11. Бюллетень для голосования

В бюллетене для голосования по вопросу отзыва указываются фамилия, имя, отчество депутата с указанием года рождения, партийности, занимаемой должности (рода занятий).

Бюллетень печатается на государственном языке, а также по решению соответствующей окружной комиссии на языках, которыми пользуется большинство населения избирательного округа.

Статья 12. Голосование по вопросу отзыва депутата

Голосование по вопросу отзыва депутата является тайным и проводится в соответствии с требованиями законов Республики Узбекистан "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" и "О выборах в областные, районные и городские Советы народных депутатов".

При голосовании избиратель оставляет в бюллетене фамилию

депутата, если голосует за сохранение его полномочий, или вычеркивает ее, если голосует за отзыв депутата.

Статья 13. Установление результатов голосования

Результаты голосования устанавливаются на заседании окружной комиссии на следующий день после голосования, заносится в протокол и направляются соответственно в Центральную избирательную комиссию по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан, руководителю соответствующего представительного органа власти.

Отозванным считается депутат, если за его отзыв проголосовало больше половины избирателей, принявших участие в голосовании.

Отзыв считается отклоненным, если за отзыв проголосовало меньше половины избирателей, принявших участие в голосовании, а также если в голосовании приняло участие меньше половины избирателей, внесенных в списки для голосования.

В случае равенства голосов, поданных "за" и "против" отзыва, депутат сохраняет свои полномочия.

Окружная или Центральная избирательная комиссия может признать результаты голосования недействительными из-за допущенных нарушений Закона. В этом случае назначается повторное голосование, которое проводится не позднее чем в двухдневный срок с соблюдением требований настоящего Закона.

Центральная избирательная комиссия, соответствующий представительный орган власти или Председатель Жогаргы Кенеса Республики Каракалпакстан, хоким соответствующей области, города Ташкента на основании поступившего протокола окружной комиссии в пятнадцатый срок регистрирует результаты голосования и сообщает о них в местных средствах массовой информации.

Об итогах голосования по отзыву депутата Олий Мажлиса Центральная избирательная комиссия информирует Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса.

Если в результате голосования депутат был отозван, его полномочия считаются досрочно прекращенными с момента регистрации итогов голосования по отзыву депутата.

Статья 14. Расходы, связанные с проведением голосования

Расходы, связанные с подготовкой и проведением голосования по вопросу отзыва депутата, производятся за счет республиканского или соответствующего местного бюджета.

Статья 15. Обжалование нарушений настоящего Закона

Нарушения настоящего Закона могут быть оспорены в соответствующую окружную комиссию по отзыву депутата, в Центральную избирательную комиссию по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан, в соответствующий областной, районный, городской Совет народных депутатов или непосредственно в суд.

Президент Республики Узбекистан И. Каримов.

Гор. Ташкент,
26 апреля 1996 г.

Постановление Олий Мажлиса Республики Узбекистан

О введении в действие Закона Республики Узбекистан "О порядке отзыва депутата в Республике Узбекистан"

Олий Мажлис Республик Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:
1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан "О порядке отзыва депутата в Республике Узбекистан" со дня опубликования.
2. Установить, что порядок отзыва депутата в Республике Каракалпакстан определяется законодательством Республики Каракалпакстан.
3. Признать утратившим силу Закон Республики Узбекистан от 14 января 1992 года "О порядке отзыва народного депутата в Республике Узбекистан", (Веломости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1992 г., № 4, ст. 179).

Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халилов.
Гор. Ташкент, 26 апреля 1996 г.

СВЕТ БАХМАЛЬСКИХ КИШЛАКОВ

Налажена постоянная подача электроэнергии в отдаленные кишлаки Бахмальского района Джизакской области. Это достигнуто благодаря вводу в эксплуатацию новой подстанции арендным кооперативным объединением

УПК РПО
Узкоммунмашкомплект
производит продажу материалов со склада:

- пилолес необрезной хвойных пород, ДСП (16 мм), пластик (1 мм), газораспределитель ГРП с РДГ 1,25, котел отопительный, газовый АКГВ-23,2, горелки газовые УГОП, задвижки разные диам. 50, 80, 100, 150, пигменты разные, контрогайки и сгоны диам. 15, 20, уголки столярные.

Наш адрес:
г. Ташкент, Юго-западная промзона, ул. Проектная, 10. Ориентир - ипподром.
Телефоны: 79-38-00, 79-95-10.

Продам уст-ку по произв. сахар. ваты. С 1 кг - 70 порц. Т. в Ташкенте 78-38-28.

Прод. дом в центре. Т. в Ташкенте 55-89-89.

В 1992 году Президент России и Президент США объявили об организации совместной Комиссии по розыску бывших советских и американских военнослужащих, которые были взяты в плен либо пропали без вести в период Второй мировой войны и до наших дней. К настоящему времени сотрудникам Комиссии удалось добиться успеха в установлении судьбы нескольких военнослужащих бывшего Советского Союза и Соединенных Штатов Америки.

Уважаемые граждане Узбекистана!

Мы обращаемся к вам со следующей просьбой: если у вас имеются какие-либо сведения о пропавших без вести американских военнослужащих либо американских военнопленных, просим вас связаться с представителями совместной Комиссии по одному из следующих адресов:

700115, Ташкент, ул. Чиланзарская, 82, Посольство США. Телефон (3712) 77-14-07.

Офис американской стороны: 121099, Россия, Москва, Новинский бульвар, 19/23, Посольство США, Отдел по делам военнопленных и пропавших без вести. Телефон (095) 956-44-88. Факс (095) 956-44-89. Электронная почта: row/mia.moscow@dod.us.state.gov

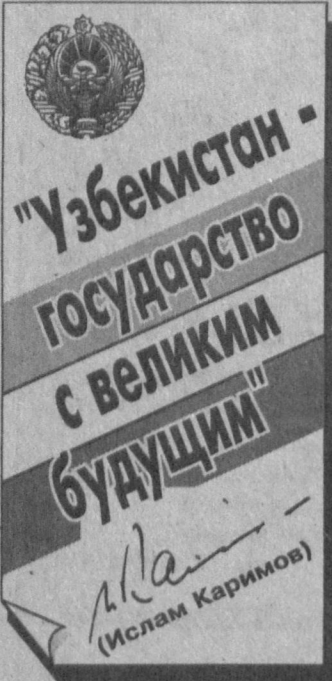
Офис российской стороны: Россия, Москва, Старая площадь, 4, совместная российско-американская Комиссия по делам военнопленных и пропавших без вести. Телефон (095) 206-59-48. Факс (095) 206-38-09.

ВНИМАНИЕ!
ФИРМА НАЙТОВ - БОЛЬШОЙ ВЫБОР КОПИРОВАЛЬНЫХ АППАРАТОВ

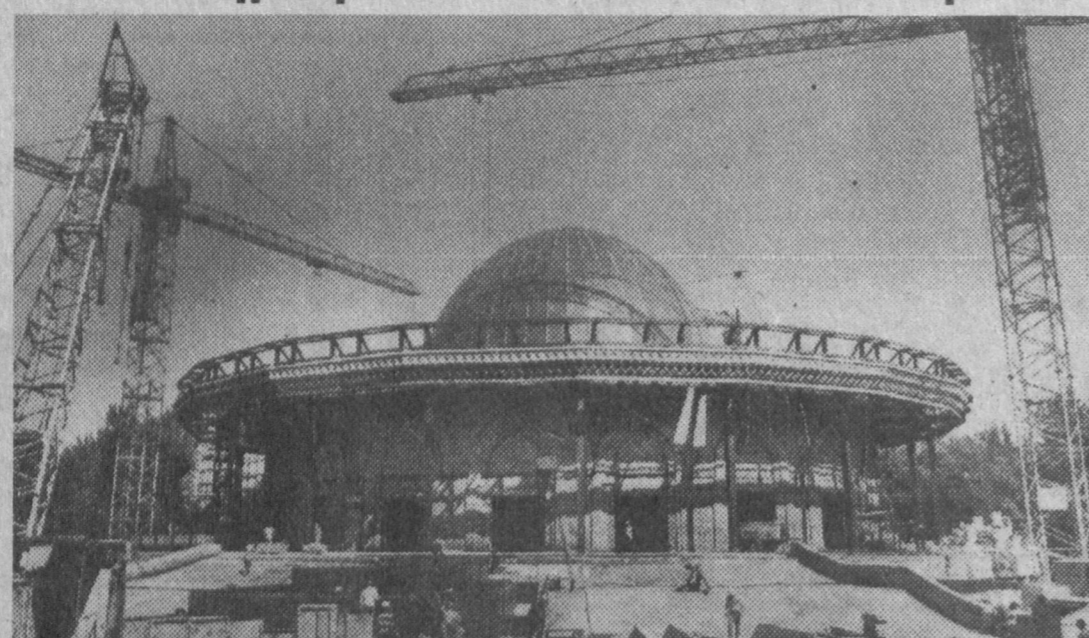
SHARP
Z-20, A4
Z-52, A4, 6 копий в минуту
Z-SF 7855, A3, 15 копий в минуту

Canon
PC-300, A4, 4 копии в минуту
PC-530, A4, 6 копий в минуту
лоток на 100 листов
NP1215, A3, масштабирование 50...200%

НАЙТОВ
Ташкент, ул. Мухомов, 178, офис 69.
Телефоны: 78-53-08, 78-30-50.
РЕКЛАМНО-АГЕНТСТВО АЗ



Пятой годовщине независимости посвящается



ГЛАВНЫЙ ГОРОД РЕСПУБЛИКИ ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА

(Окончание. Начало на 1-2-й стр.)

Издавна известна молва, что Ташкент - город хлебный. В годы войны в этом воочию убедились миллионы людей, эвакуированных в Узбекистан. Сегодня на прилавках магазинов неизмеримо вырос ассортимент высококачественных хлебобулочных изделий. За счет чего произошли такие перемены?

Вы правы, Ташкент и сегодня остается хлебным городом. Перемены связаны с началом в недавнем времени строительством мини-пекарен с магазинами "Горячий хлеб". Только в минувшем году было построено около 28 таких объектов в самых разных районах нашего города. Эта практика продолжается и в нынешнем году. Задача ставится одна - обеспечить горожан высококачественными хлебобулочными изделиями.

К 5-й годовщине независимости Республики Узбекистан планируется вводить мини-пекарен общей мощностью 107,5 тонн в сутки. Такие объекты вступят в строй на массиве "40 лет Победы", по улице Гафулова, в вузгородке и микрорайоне Сабир - Рахимовского района, на Куйлюкском рынке Мирабадского района, по улице Самарканд-Дарбаза в Шайхантаурском районе и других местах.

Надеюсь, что продукция этих точек так же будет пользоваться доброй славой у горожан и гостей столицы.

Трудно на Востоке представить любой населенный пункт, не говоря уже о большом городе, без базара. В столице республики в последнее время завидными темпами шла и идет реконструкция имеющихся рынков. Какую задачу при этом ставит хокимият города?

Рынки на Востоке издавна являлись не только местом продажи или покупки, но и центром общения людей. Да и купить что-то, не поторговавшись, считалось занятием неинтересным. И тут завидное мастерство должны были проявить и продавцы, и покупатель. Немаловажное значение имеет, в каких условиях

они будут все это демонстрировать. Иными словами, речь идет о неповторимом колорите каждого базара.

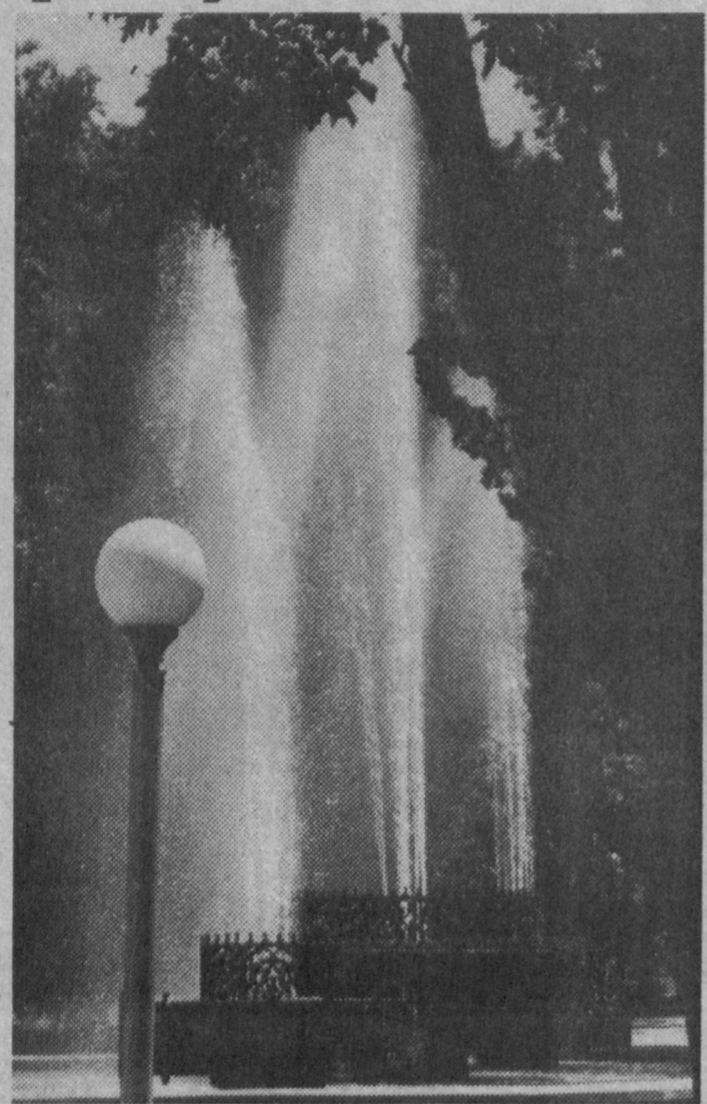
Вот этот лейтмотив мы и стремились привнести, когда взялись за реконструкцию старых и строительство новых рынков. На Востоке всегда считалось, если идет бойкая торговля, значит, в этом регионе все в порядке.

Указ Президента Республики Узбекистан "О дополнительных мерах по улучшению организации функционирования рынков и качества обслуживания населения" направлен на упорядочение торговли, совершенствование механизма формирования и рационального использования поступающих финансовых средств, усиления борьбы с негативными явлениями в этой сфере. Он является программой действий для хокимиятов города и его районов.

В этом направлении нами разработаны и осуществляется комплекс мер по безусловному выполнению указа, и постановлению Кабинета Министров. Уже распахнулись гостеприимные двери базара рынка на массиве "40 лет Победы", на 13-м и 19-м кварталах Юнуса-Балаского района, первой очереди в Сергелийском районе, на ипподроме и других. В нынешнем году завершится строительство и реконструкция Алайского базара, новых рынков в Мирабадском и Бектемирском районах.

И последний вопрос. Немного времени остается до 5-й годовщины Дня независимости Республики Узбекистан. Случа каких объектов приурочена к этой знаменательной дате?

Как я уже говорил, программа строительства объектов города Ташкента на 1996 год утверждена, и над ее реализацией работают не только городские и районные службы, но и многие министерства, ведомства, концерны, ассоциации. Ход работ находится под постоянным контролем руководства хокимията Ташкента. Все важные вопросы рассматриваются на совещаниях с участием первого заместителя премьер-министра Республики Узбекистан И. Х. Джурабекова, других руководителей Кабинета Министров.



ти, то к этой знаменательной дате будет завершена реконструкция стадиона "Пахтакор" и ряд других объектов. Думаем наращивать и объемы жилищно-гражданского строительства, что является неотъемлемой частью строительной программы нынешнего года.

Виталий Магай.
Соб. корр. "Правды Востока".
На СНИМКАХ: каскад фонтанов; идет строительство музея Амира Темура.

Фото Леонида Гусейнова.

АХ, ЛЕТО КРАСНОЕ...

Межхозяйственный лагерь санаторного типа "Камолот" расположен в курортной зоне Яккабагского района и пользуется доброй славой среди кашкараринской дельты. Именно здесь накануне открытия летнего оздоровительного сезона состоялось совещание, в котором приняли участие заместители хокимов городов и районов, заведующие горрайонами, представители учреждений здравоохранения, руководители предприятий и организаций области. На повестке дня был поставлен вопрос о выполнении постановления хокима области О. Парманова "О мероприятиях по подготовке мест отдыха молодежи к сезону 1996 года".

Было отмечено, что проведена серьезная подготовительная работа по подготовке к приему ребят в 24 загородных здравницах, 6 лагерях санаторного типа и в Яккабагском студенческом лагере. Центробанк и облпотребсоюз выделили на эти цели более двух миллионов сумов для приобретения необходимого оборудования, спортивного инвентаря. Профсоюзы истратили на организацию летнего отдыха детей только в первой смене 8,5 миллиона сумов.

Отрадно, что половина из намеченных к реализации 30 тысяч путевок будет роздана бесплатно детям из многодетных, малоимущих семей, сиротам. Немало предприятий и организаций области также внесут свою лепту в оздоровление детей своих рабочих и служащих, взяв на себя все расходы по летнему отдыху. И лишь небольшая часть цены путевок обойдется родителям в 200 сумов, что составило 10 процентов от полной их стоимости. В больших, экономически крепких хозяйствах профсоюзные комитеты решили даже выделить родителям специальные пособия для покупки летней одежды детям, чтобы было им в чем бегать в лагере. Будет организован и транспорт для посещения детей по месту отдыха.

Серьезное внимание уделено и подбору, расстановке педагогических кадров. 106 студентов Каршинского университета прошли специальную подготовку на курсах профмастерства и готовы к работе с детьми. Областное управление здравоохранения помогло в укомплектовании здравниц медицинскими работниками. Учены и опытки прошлого сезона, когда не было уделено достаточного внимания организации пришкольных лагерей, площадок. И хотя на пути организации летнего отдыха кашкараринской дельты было немало трудностей: те, кто ответствен за этот участок работы, все же считают, что условия для полноценного отдыха и оздоровления детей созданы. 6 июня начнется первая смена в летних лагерях молодежи и школьников. Еще немного, и караваны автобусов с детьми въедут в лето-96.

Найля Искандерова.
Соб. корр. "Правды Востока".

РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ ПАССАЖИРСКИХ ПОЕЗДОВ

Введено в действие 2 июня 1996 года

№ поезда	Сообщение	Дни курсирования	Время прибытия		Стоянка		Время отправления	
			час.	мин.	мин.	час.	мин.	
ПО ВОКЗАЛУ ТАШКЕНТ-ЦЕНТРАЛЬНЫЙ								
5	Ташкент - Москва	вт., чт., субб., воскр.					7	10
6	Москва - Ташкент	вт., чт., субб., воскр.	11	55				
21	Нукус - Алматы	четверг, суббота	9	40	20	10	00	
22	Алматы - Нукус	вторник, воскресенье	19	15	20	19	35	
23	Душанбе - Москва	по нечетным	22	10	55	23	05	
24	Москва - Душанбе	по четным	17	30	30	18	00	
49	Ташкент - Акмола	по нечетным					15	55
50	Акмола - Ташкент	по четным	6	45				
60	Ташкент - Андижан	ежедневно					21	13
59	Андижан - Ташкент	ежедневно	5	45				
85	Ташкент - Москва	ежедневно					11	55
86	Москва - Ташкент	ежедневно	4	55				
115	Ташкент - Екатеринбург	пт., ср., вт., воскр.					19	53
116	Екатеринбург - Ташкент	вт., чт., субб., воскр.	5	15				
133	Андижан - Москва	вт., чт., субб., воскр.	12	40	15	12	55	
134	Москва - Андижан	пт., ср., вт., субб.	5	50	30	6	20	
133	Ташкент - Москва	понедельник					12	55
134	Москва - Ташкент	воскресенье	5	50				
187	Джалалабад - Бишкек	4,8,12,16,20,24,28	14	55	20	15	15	
188	Бишкек - Джалалабад	4,8,12,16,20,24,28	3	25	25	3	50	
199	Ташкент - Иркутск	ср., вт., воскр.					5	35
200	Иркутск - Ташкент	пт., чт., субб.	18	15				
175	Ташкент - Новокузнецк	по четным					13	55
176	Новокузнецк - Ташкент	по четным	8	20				
235	Андижан - Самара	понедельник, четверг	3	35	20	3	55	
236	Самара - Андижан	понедельник, пятница	22	15	20	22	35	
281	Ташкент - Уфа	четверг	19	50	20	20	10	
282	Уфа - Ташкент	четверг	13	50	25	14	15	
295	Ташкент - Харьков	четверг, воскресенье					22	30
296	Харьков - Ташкент	четверг, воскресенье	21	15				
311	Ташкент - Красноярск	пт., чт., субб.					5	35
312	Красноярск - Ташкент	ср., вт., воскр.	18	15				
373	Ташкент - Омск	по нечетным					13	55
374	Омск - Ташкент	по четным	8	30				
379	Ташкент - Казань	среда, воскресенье					16	35
380	Казань - Ташкент	вторник, суббота	8	10				
381	Самарканд - Уфа	понедельник	19	50	20	20	10	
382	Уфа - Самарканд	суббота	14	15				
918	Ташкент - Москва	ежедневно					22	00
917	Москва - Ташкент	ежедневно	12	00				
921	Ташкент - Москва	пятница, воскресенье					19	05
922	Москва - Ташкент	понедельник, среда	10	55				
924	Ташкент - Душанбе	вторник, пятница					8	10
923	Душанбе - Ташкент	понедельник, пятница	3	00				
926	Ташкент - Андижан	ежедневно					15	50
925	Андижан - Ташкент	ежедневно	3	15				
941	Ташкент - Новосибирск	ежедневно					19	05
942	Новосибирск - Ташкент	ежедневно	15	55				
ПО ВОКЗАЛУ ТАШКЕНТ-ЮЖНЫЙ								
188	Бишкек - Джалалабад	4,8,12,16,20,24,28	4	04	6	4	10	
134	Москва - Андижан	пт., ср., вт., субб.	6	33	7	6	40	
924	Ташкент - Душанбе	вторник, пятница	8	27	9	8	36	
382	Уфа - Самарканд	суббота	14	28	6	14	34	
926	Ташкент - Андижан	ежедневно	15	40	10	15	50	
80	Ташкент - Денау	по нечетным					16	20
54	Ташкент - Кунград	пт., ср., вт.					17	45
54	Ташкент - Нукус	вт., чт., субб., воскр.					17	45
24	Москва - Душанбе	по четным	18	12	5	18	17	
66	Ташкент - Китоб	по четным					19	05
22	Алматы - Нукус	вторник, воскресенье	19	47	5	19	52	
62	Ташкент - Бухара	ежедневно					20	20
658	Ташкент - Андижан	ежедневно					20	30
60	Ташкент - Андижан	ежедневно	21	25	5	21	30	
924	Ташкент - Душанбе	вторник, пятница	8	27	9	8	36	
918	Ташкент - Москва	ежедневно	21	55	5	22	00	
236	Самара - Андижан	понедельник, пятница	22	47	5	22	52	
53	Кунград - Ташкент	пт., чт., субб.	3	50				
53	Нукус - Ташкент	вт., ср., вт., воскр.	3	50				
657	Андижан - Ташкент	ежедневно	5	15				
65	Китоб - Ташкент	по четным	6	10				
61	Бухара - Ташкент	ежедневно	7	10				
79	Денау - Ташкент	по нечетным	9	00				

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ХУДОЖЕСТВЕННОЕ УЧИЛИЩЕ

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР на 1996/97 учебный год по специальностям:

1. Живопись.
2. Дизайн.
3. Роспись.
4. Резьба.
5. Бутафория.
6. Миниатюра.
7. Книжная графика.
8. Мастер музыкальных инструментов.
9. Театральные костюмы (Либос).
10. Керамика.

Адрес: г.Ташкент, ул. Фурката, 6. Телефон: 45-05-56.

ПРИ СОДЕЙСТВИИ СПОНСОРОВ

К новому учебному году все средние школы в городе Фергане будут отремонтированы при помощи спонсоров - производителей коллективов областного центра. С такой инициативой выступили такие предприятия, как "Фаргона", занимающиеся переработкой хлопка, "Фаргонанон" и другие.

КРОССВОРД

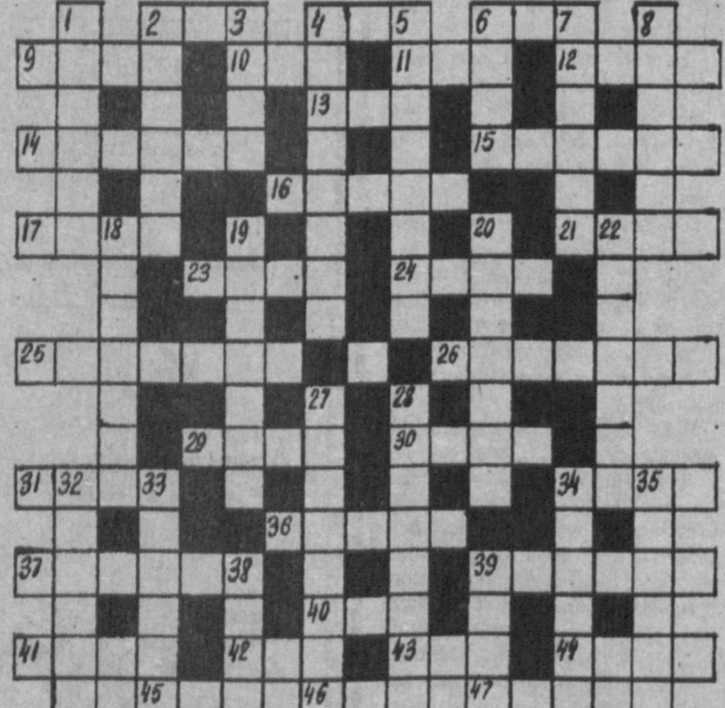
ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 2. Заслуженный хлопкороб Узбекистана. 4. Основатель секты баббов в XIX веке. 6. Город в Германии. 9. Часть сложных слов, происходящая от греческого "поле". 10. Населенный пункт на реке Белой. 11. Город в Красноярском крае. 12. Парусный шлюп первой русской кругосветной экспедиции И. Крузенштерна. 13. Бог солнца в древнеегипетской мифологии. 14. Бобовое растение. 15. Стихотворение А. Кольцова. 16. Длиннокрылая, быстролетающая птица. 17. Река на Дальнем Востоке. 21. Народный писатель Латвии. 23. Древний город в Финикии. 24. Единица музыкального метра. 25. Французский математик, механик и физик. 26. Узбекский поэт, автор стихотворения "Туркменстану". 29. Испанский писатель, автор романа "Ули". 30. Медьсодержащая часть химического элемента. 31. В древнегреческом искусстве статуя девушки в длинных одеждах. 34. Освежающий напиток. 36. Узбекский селекционер-хлопковод. 37. Парнокопытное животное семейства оленей. 39. Временное широкое помещение. 41. Болезнь хлопчатника. 42. Род многолетних трав семейства злаков. 43. Вулкан на острове Миандао. 44. Основной элемент платины хлопчатника. 45. Озеро в Красноярском крае. 46. Река в Таиланде. 47. Архитектор, создатель русско-византийского стиля.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Испанский гитарист, композитор и педагог. 2. Шахматная фигура. 3. Конструктор вертолетов, Герой Труда. 4. Несложная фортепианная пьеса. 5. Рассказ И. Тургенева из "Записок охотника". 6. Оросительный канал в Средней Азии. 7. Румынский композитор, скрипач, дирижер. 8. Итальянский живописец, автор картины "Александр перед телом Дария". 18. Узбекский поэт XIX-XX вв. 19. Марка колесных тракторов. 20. Узбекский художник, книжный график. 22. Узбекский фармаколог, физиотерапевт. 27. Областной центр в Узбекистане. 28. Город в Бухарской области. 32. Известный советский пианист. 33. Курорт на Южном берегу Крыма. 34. Орудие ловли зверей. 35. Персонаж пьесы А. Чехова "Дядя Ваня". 38. Народный писатель Узбекистана, драматург. 39. Измельченные семена хлопчатника после экстрагирования жира.

ОТВЕТЫ на кроссворд, опубликованный 23 мая

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 5. Мурильо. 7. Линарес. 10. Кано. 11. Асир. 12. Антик. 13. Бадахос. 14. Соролья. 15. Бехар. 17. Греко. 19. Хукар. 21. Пистоль. 23. Багауль. 24. Сентимо. 27. Бермудо. 29. Ринаса. 30. Родео. 32. Ксаны.

Легчики самаркандского авиаотряда Национальной авиакомпании "Узбекистон хаво йуллари" начали полеты по маршруту "Самарканд - Джамбул - Алматы". Рейсы, которые проводятся по четным дням недели, уже привлекли к себе внимание туристов и главным образом предпринимателей, ведь сейчас в древнем Самарканде действуют десятки совместных предприятий. Открытие новой воздушной линии будет способствовать еще большему упрочению деловых связей между партнерами из соседних стран.



Составил Назим Куламетов

36. Кольцов. 37. Сеговия. 38. Алава. 39. Виго. 41. Леер. 42. Кордова. 43. Аларкон.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Луго. 2. Пикалор. 3. Матадор. 4. Села. 6. Оресе. 7. Лерида. 8. Наварра. 9. Бильбао. 16. Хлос. 18. Касалье. 20. Унамуно. 21. Прадо. 22. Патио. 25. Арка. 26. Витория. 28. Мелибея. 31. Коррида. 33. Сола. 34. Наваха. 35. Герреро. 40. Очоа. 41. Леон.

ИТОГИ читательского конкурса по кроссворду, опубликованному 16 мая

Т. Авакян, Кудряшова, П. Свиньяр, Б. Хасанов, Л. Чернышова, И. Шабалина, Шмелева, В. Якунин - 36, В. Капустянская, Н. Лавина - 35, Н. Джаббарова, В. Медведев - 34, Е. Демьяшина - 33, А. Аюбов - 22, А. Колесников - 19.

Утерянный диплом № 334008, выд. ТПИ на имя Сосновского Юрия Андреевича, СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.

Организация реализует

ЭЛАСТИЧНУЮ ТЕСЬМУ

(бельевую резинку) в Алматы

Тел./факс (8-3272) 44-21-86.

Официальный представитель АО "ГАЗ" предлагает для реализации по приемлемым ценам со склада в г.Ташкенте новые

АВТОМОБИЛИ "ГАЗ-31029"

— счет-справка. Форма оплаты — безналичный расчет. Обращаться по телефону: 35-05-22, 34-94-50.

СПОР ПЛОВЦОВ

В Навои прошла первая спартакиада Узбекистана по плаванию. В ней приняли участие 220 спортсменов. Первое место заняли навоийцы, второсташкентцы, третьими были андижанцы.

Представительство компании "Квин стоп групп" и коллектив фирмы "Патис нейтрал эйна" Ltd выражают глубокое соболезнование директору фирмы "Патис нейтрал эйна" Ltd, Э. А. Фалинской в связи с кончиной ее матери **ФАДИЕВСКОЙ Риммы Абрамовны.**